

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

I-Sheng Electric Wire & Cable
Co., Ltd.
No. 52 Tin Hwa Road Ta Gann Village
33334 GWAI SAN HSIAN TAOYUAN HSIEN
TAIWAN

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt
Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded
SP-021B

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620 Teil 101:1992-05; EN 50075:1990

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

Schüpper

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

Aktenzeichen: 1276300-1560-0006 / 65600

File ref.:

Ausweis-Nr. 40018366

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2006-07-25

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

I-Sheng Electric Wire & Cable Co., Ltd., No. 52 Tin Hwa Road Ta Gann Village, 33334 GWAI SAN HSIAN
TAOYUAN HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*

1276300-1560-0006 / 65600 / FG33 / E

Datum / *Date*

2006-07-25

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40018366.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40018366.

Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt *Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded* SP-021B

Typ(en) / *Type(s)*:

SP-021B

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom
Rated current

2,5 A

Polzahl
Number of poles

2-polig ohne Schutzkontakt
2-pole without earthing contact

Bauart
Kind of construction

Normblatt 1
standard sheet 1

Schutzart
Degree of protection

IP20

Kennzeichnung der
Fertigungsstätte(n)
*Marking of
manufacturingplace(s)*

30006550: "C": Songgang Town; Baoan Area; Shenzhen
30006554: "K": Kun Shan City; Jiang Su Province

Anmerkung
Remark

Die Stecker entsprechen zusätzlich IEC 60884-1 (ed.3)
*The plugs are additional corresponding with
IEC 60884-1 (ed.3)*

Technische Daten
Technical data

siehe Anlage Nr. 100A
see Appendix No. 100A

Fortsetzung siehe Blatt 3 /
continued on page 3

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*
I-Sheng Electric Wire & Cable Co., Ltd., No. 52 Tin Hwa Road Ta Gann Village, 33334 GWAI SAN HSIAN
TAOYUAN HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*
1276300-1560-0006 / 65600 / FG33 / E

Datum / *Date*
2006-07-25

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40018366.
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40018366.

Zusätzliche Normen
Additional standards

DIN EN 60938-2:1999 (VDE 0565 Part 2-1):2000-11

Entstördrossel
Suppression coil

2x 0,125mH
2x 0,2 mH
2x 0,5 mH
2x 0,65 mH

Drosselhersteller
Choke manufacturer

Chieh Yeu Hardware Electronic Co., Ltd.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33

i. A. M. Schaub *i. A. J. Seuß*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

I-Sheng Electric Wire & Cable Co., Ltd., No. 52 Tin Hwa Road Ta Gann Village, 33334 GWAI SAN HSIAN
TAOYUAN HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*

1276300-1560-0006 / 65600 / FG33 / E

Datum / *Date*

2006-07-25

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40018366.
This supplement is part of the Certificate No. 40018366.

Stecker ohne Schutzkontakt, nicht wiederanschließbar, umspritzt
Plug, without earthing contact, non-rewirable, moulded
SP-021B

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*
30006554 I-Sheng Electronics
(Kunshan) Co., Ltd.
888 Tai Shan Road
Kunshan Development Zone
215300 KUNSHAN CITY
Jiangsu
CHINA

Referenz/*Reference*
30006550 I-Sheng Mfg (Song Gang) Factory
Tang Xiayong Road
Songgang Town
518105 Baoan Area, Shenzhen
Guangdong
CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG33
Section FG33

i.A. M. ... *i.A. J. ...*



ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS APPROVAL

Aktenzeichen:
File ref.: 1276300-1560-0006/65600

Ausweis-Nr.: Licence No.: 40018366
Datum Date: 2007-07-25

Stecker 2-polig ohne Schutzkontakt
Plug 2-pole without earthing contact

Ausführung: zentrale Leitungseinführung
Construction: straight cable entry

Anlage-Nr.: 100A
Appendix No.:

Position im VDE-Ausweis Position in VDE-licence																																																																																
Typ(en) Type(s)	Leitungsaufdruck Marking on cable																																																																															
SP-021B	I-SHENG		H03VVH2-F 2x 0,5 mm ²	(max. 2 m)		X	H03VVH2-F 2x 0,75 mm ²				H05VVH2-F 2x 0,75 mm ²				H05VVH2-F 2x 1,0 mm ²				H03VV-F 2x 0,5 mm ²	(max. 2 m)			H03VV-F 2x 0,75 mm ²				H05VV-F 2x 0,75 mm ²				H05VV-F 2x 1,0 mm ²				H05VV-F 2x 1,5 mm ²				H05RR-F 2x 0,75 mm ²				H05RR-F 2x 1,0 mm ²				H05RR-F 2x 1,5 mm ²				H05RN-F 2x 0,75 mm ²				H05RN-F 2x 1,0 mm ²				H07RN-F 2x 1,0 mm ²				H07RN-F 2x 1,5 mm ²				H03RT-H 2x 0,75 mm ²				H03RT-H 2x 1,0 mm ²				H05V2V2-F 2x 0,75 mm ²				H05V2V2-F 2x 1,0 mm ²	

X **Δ** **genehmigte Ausführung / approved version**

--- **Δ** **nicht genehmigt / not approved**

Werkstoff der Umspritzung: Typ: Hersteller: Farbe
Material of the moulding: Type: manufacturer: colour

PVC Typ(e) YT-01; schwarz/black
Yung Tern Industrial Corp.

Werkstoff der Trägerteile: Typ: Hersteller: Farbe
Material of the base: Type: manufacturer: colour

Polyamide 66 (PA66) schwarz/black Typ(e)
FR50(+)(f1): E I DUPONT DE NEMOURS &
CO INC.

Inneneinsatz: Typ: Hersteller
Insert: Type: manufacturer

--: Youth Electronics Co., Ltd.

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Diese Anlage gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 der Zeichengenehmigung
This Appendix is only valid in conjunction with page 1 of the marks licence

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute

I. A.

Fachgebiet FG33
Section FG33
VDE